8000_E_CARPET

Vibieffe
SINCE 1968

IT_Cura e manutenzione del tappeto

I tappeti sono fatti a mano con antiche tecniche di lavorazione. Per garantire una lunga vita al prodotto, sono necessari procedimenti di cura e manutenzione semplici ma costanti. Si raccomanda una manutenzione quotidiana al fine di evitare un accumulo eccessivo di sporco sulla superficie del tappeto.

- Evitare l'esposizione diretta e continua alla luce del sole. Le fibre di origine naturale come lana, tencel e viscosa temono la luce diretta del sole che può provocare un mutamento del tono cromatico della superficie del tappeto nel lungo periodo;
- È nella norma che, tappeti fatti a mano, risultino di tonalità leggermente diversa rispetto a campioni di filato o foto ambientate presenti a catalogo o in rete;
- Non tirare i fili che fuoriescono dalla superficie del tappeto, usare le forbici per rimuoverli;
- Ruotare periodicamente il tappeto per livellarne l'usura;
- Passare regolarmente l'aspirapolvere a media o bassa potenza, prestando attenzione a non danneggiare la superficie ed i rilievi dei decori;
- Non utilizzare il battitappeto con spazzole girevoli,
- La risalita in superficie dei fili della trama è spesso causata da un utilizzo errato del battitappeto;
- In caso di caduta di liquidi sul tappeto, tamponare immediatamente con un panno bianco pulito, esercitando una forte pressione sulla macchia al fine di assorbirne la massima quantità possibile;
- Non lasciare umidità residua tra le fibre che potrebbe dare origine alla formazione di muffe;
- Non utilizzare lavaggi ad acqua;
- Lavare il tappeto presso centri specializzati;
- Conservare il tappeto arrotolandolo dalla parte anteriore e avvolgendolo in un panno per proteggerlo. Riporlo in un luogo secco e ben ventilato.

TAPPETI IN TENCEL
Per rimuovere macchie di caffè, tè, latte, cioccolato, vino:
Passare prima l'aspirapolvere, applicare poi una soluzione composta da detersivo delicato diluito in acqua tiepida e aceto con un panno pulito e lasciare asciugare.
Per rimuovere macchie di grasso, cera, inchiostro:
utilizzare una soluzione detergente di acqua tiepida e aceto oppure utilizzare del solvente (percloroetilene). Verificare la resistenza in un angolo di colore e applicare con un panno bianco pulito direttamente sulla macchia.
Per rimuovere macchie di fango e sporcizia generale:
lasciare seccare, spazzolare, applicare la soluzione di acqua tiepida e aceto con un panno pulito e lasciare asciugare.

TRATTAMENTO DELLE MACCHIE
Per ogni tipo di macchia, si consiglia di tamponare immediatamente con un panno pulito per evitare che la sostanza penetri nelle fibre. Utilizzare sempre prodotti di buona qualità, seguendo attentamente le istruzioni del produttore. Testare il prodotto su un'area poco visibile del tappeto per verificare l'inalterabilità del colore.
Utilizzare solo piccole quantità di prodotti per la pulizia per evitare che il tappeto si bagni.
Pulire dal bordo esterno verso il centro per evitare la propagazione della macchia.
Non trattare direttamente con acqua.

EN_Carpet care and maintenance

These rugs are handmade using traditional techniques. To ensure the product's longevity, simple yet consistent care and maintenance are required. Daily maintenance is recommended to prevent excessive dirt accumulation on the rug's surface.

- Avoid direct and continuous exposure to sunlight. Natural fibers such as wool, Tencel, and viscose are sensitive to direct sunlight, which can alter the rug's color tone over time;
- It is normal for handmade rugs to vary slightly in shade compared to yarn samples or lifestyle photos found in catalogs or online;
- Do not pull loose threads protruding from the rug's surface; use scissors to trim them;
- Periodically rotate the rug to ensure even wear;
- Vacuum regularly at medium or low power, taking care not to damage the surface or the raised details of the design;
- Do not use a vacuum cleaner with a rotating brush bar;
- Weft threads rising to the surface are often caused by the incorrect use of a vacuum cleaner with a rotating brush;
- If liquid spills on the rug, blot immediately with a clean white cloth, applying firm pressure to the stain to absorb as much liquid as possible;
- Do not leave residual moisture in the fibers, as this could lead to mold growth;
- Do not wash with water;
- Have the rug cleaned by professional specialists;
- To store the rug, roll it up with the pile facing inward and wrap it in a cloth for protection. Store in a dry, well-ventilated area.

TENCEL RUGS
To remove coffee, tea, milk, chocolate, or wine stains:
First, vacuum the area; then, using a clean cloth, apply a solution of mild detergent diluted in warm water and vinegar, and allow it to dry.
To remove grease, wax, or ink stains:
Use a cleaning solution of warm water and vinegar or a solvent (perchloroethylene). Test for colorfastness in an inconspicuous corner and apply directly to the stain using a clean white cloth.
To remove mud and general dirt:
Allow the stain to dry, brush it off, apply the warm water and vinegar solution with a clean cloth, and let it dry.

STAIN TREATMENT
For any type of stain, it is recommended to blot immediately with a clean cloth to prevent the substance from penetrating the fibers. Always use high-quality products and carefully follow the manufacturer's instructions. Test the product on an inconspicuous area of the rug to ensure colorfastness.
Use only small amounts of cleaning products to avoid soaking the rug.
Clean from the outer edge toward the center to prevent the stain from spreading.
Do not treat directly with water.